

# UNGARN

für Urlaub und mehr

» [ungarn-tourismus.at](http://ungarn-tourismus.at)



**Tagungsort:** Debrecen/ Ungarn

**Hotel:** Hotel Lycium Debrecen\*\*\*\*

H-4026 Debrecen, Hunyadi u. 1-3.

### Kongressgebühr:

Packagepreis im EZ oder DZ EUR 390,- pro Person bei Buchung bis 14. August 2015

Packagepreis im EZ oder DZ EUR 430,- pro Person bei Buchung ab 15. August 2015

Der angeführte Preis inkludiert die Kongressteilnahme, 3 Nächtingen im Einzel- bzw. Doppelzimmer im Hotel Lycium\*\*\* inkl. Frühstück, Mittag- und/oder Abendessen, Taxen, sowie alle Eintrittsgelder, Ausflüge und Transfers laut Programm für den Kongresszeitraum 23.-26. Oktober 2015

Achtung, die Teilnehmerzahl ist auf 70 Personen beschränkt. Die Anmeldung erfolgt nach dem Prinzip first come, first serve.

**Anmeldungen bitte bis spätestens 04. September 2015 ausschließlich über unsere Homepage [www.oerv.at](http://www.oerv.at)**

### WIR DANKEN UNSEREN SPONSOREN

**AirPlus**



**alltours**

**Europäische**  
Reiseversicherung



**rUEFA**



**Dr. Richard**



mehr als  
10 Standorte  
in Österreich

**Transfers • Tagesfahrten  
Projektwochen • Ausflüge**

**Dr. Richard Buscenter**

Wildpretstraße 25A, 1110 Wien

**Info & Reservierung:**

[bus@richard.at](mailto:bus@richard.at) • Tel. 01/33 100-133 • Fax -332

[www.richard.at](http://www.richard.at)



HOFBURG Vienna, Heldenplatz  
Postfach 113, 1014 Wien  
Tel.: +43/1/532 26 91  
Fax: +43/1/535 64 26  
[office@oerv.at](mailto:office@oerv.at), [www.oerv.at](http://www.oerv.at)



**ÖRV HERBSTKONGRESS 2015  
„UNGARN...ÜBERRASCHEND MEHR“  
23. – 26. Oktober 2015**

[www.oerv.at](http://www.oerv.at)

Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir freuen uns, dass wir heuer der Einladung des Ungarischen Tourismusamtes gefolgt sind und als Destination für unseren Herbstkongress 2015 Debrecen und das Motto „Ungarn – überraschend mehr“ gewählt haben. Nach der negativen Überraschung, die uns vor kurzem die Lufthansagruppe mit der Ankündigung einer Distribution Cost Charge bereitet hat, freuen wir uns über die positiven Überraschungen, die uns Ost-Ungarn bieten wird. Fast die Hälfte von Ost-Ungarn ist Puszta und der Nationalpark Hortobágy, als größtes mitteleuropäisches Steppengebiet, zählt zu den beeindruckendsten natürlichen Schönheiten der Region. Auch die bekannte ungarische Kulinarik wird Teil unseres Programmes sein.

Aktiv- bzw. Badeurlauber wird der größte Heil- und Badekomplex Europas, Hajdúszoboszló, begeistern.

In Debrecen, der zweitgrößten Stadt Ungarns und gleichzeitig der Hauptstadt Ostungarns mit vielen speziellen Sehenswürdigkeiten, werden wir unseren Kongress abhalten. Balázs Kovács, Direktor Ungarisches Tourismusamt in Österreich, wird uns in seiner Keynote das Motto „Ungarn – überraschend mehr“ eindrucksvoll nahebringen. Der Schwerpunkt der ÖRV-Herbsttagung liegt wie immer im aktiven Erleben der Auslandsdestination, weshalb auch ein mit fast allen Highlights Ostungarns bestehendes Ausflugs- und Besichtigungsprogramm auf uns wartet.

Wir freuen uns, möglichst viele Mitglieder in Debrecen persönlich begrüßen zu dürfen.



Dr. Josef Peterleithner  
ÖRV Präsident



Dr. Walter Säckl  
ÖRV Generalsekretär

### FREITAG, 23. OKTOBER 2015:

- 07:30 Abreise mit dem Bus von Wien nach Gödöllő  
Treffpunkt: Rathausplatz 5, 1010 Wien (neben der Universität, Haltestelle Dr. Richard)
- 12:00 Eine Reise in die Vergangenheit: Besuch des Königsschloss in Gödöllő und Einblick in das Leben der königlichen Familie
- 13:00 "Liebling der Kaiser und Könige" Mittagessen im Schloss
- 15:00 Weiterreise nach Debrecen
- 18:00 Ankunft in Debrecen, Check-in im Hotel Lycium \*\*\*\*
- 19:15 Ein kurzer Spaziergang in der Innenstadt mit Besuch der Reformierten Großen Kirche und kurzem Orgelkonzert
- 20:00 Galadinner im Hotel Lycium \*\*\*\*

### SAMSTAG, 24. OKTOBER 2015:

- 09:00-11:00 **ÖRV Kongress** im Kölcsey Zentrum.  
**Eröffnung und Begrüßung** durch ÖRV Präsident Dr. Josef Peterleithner und den offiziellen Vertretern Ungarns  
**Nationalökonomische Aspekte in Ungarn – Chancen und Risiken**  
Tamás Nagy  
Head of Economic & Stratetic Analysis, UniCredit Bank Hungary  
**Ungarn – Überraschend mehr**  
Dipl.oec. Balázs Kovács  
Direktor Ungarisches Tourismusamt in Österreich  
**Aktuelles aus dem ÖRV**  
ÖRV Präsident Dr. Josef Peterleithner  
Für die Begleitpersonen: Zubereitung einer typisch ungarischen Süßspeise in der Séf Akademie oder Besuch des Samstagmarktes
- 12:00 Mittagsbuffet im Konferenz Zentrum
- 14:00 Stadtrundfahrt mit dem Bus: Hotel Lycium – Kiskörút – Komitatshaus – St. Anna Kirche – Főnix Halle – Debrecener Sport-Schwimmhalle, Nagyerdei Park, danach Weiterfahrt nach Hajdúszoboszló
- 16:00 Ankunft in Hajdúszoboszló  
Besichtigung des Hungarospa, dem größten Badekomplex in Europa

- Begrüßung und Cocktail Empfang im Sondersaal des Aqua Palace, Besichtigung des Aquaparks
- 18:00 Fahrt zurück nach Debrecen
- 19:30 Abendessen im Restaurant IKON

### SONNTAG, 25. OKTOBER 2015:

- 10:00 Fahrt nach Nyíregyháza
- 11:00 Ankunft in Nyíregyháza, in Sóstó  
Besichtigung des Museumsdorfes: Kulinarische Genüsse, ursprungsgeschützte und preisgekrönte Pálinkasorten, Verkostung und Zubereitung traditioneller Speisen, anschließend Mittagessen.
- 15:00 Weiterreise nach Hortobágy
- 16:30 Ankunft in Hortobágy  
Zug der Kraniche, Vogelbesichtigung in Gruppen bei Sonnenuntergang  
Eines der schönsten Naturspektakel weltweit ist der Zug der Kraniche im Herbst, wenn die Vögel aus den östlichen Sumpfgebieten Richtung Nordafrika aufbrechen und damit eine Reise von 1,5 Monaten antreten. Jedes Jahr machen die Kraniche einen Halt in Hortobágy und seinen von Steppenlandschaften umgebenen Seen.
- 18:00-18:30 Fahrt zurück ins Dorf Hortobágy, in die Große Tscharda
- 19:00 Abendessen mit Zigeunermusik in der Hortobágyer Großen Tscharda  
Danach Fahrt nach Debrecen

### MONTAG, 26. OKTOBER 2015 :

- 09:00 Abfahrt nach Eger
- 10:30 Ankunft in Eger  
Geführte Stadtbesichtigung und Spaziergang in Egers erneuerter Innenstadt
- 13:00 Mittagessen mit Weinpräsentationen aus Eger im Weinrestaurant Gál Tibor Fúzió
- 15:00 Abreise nach Wien
- 20:30 Ankunft in Wien